



EU-Konformitätserklärung
EU declaration of conformity
Déclaration UE de conformité
Dichiarazione di conformità UE
Declaración UE de conformidad

Original DE
Translation EN
Traduction FR
Traduzione IT
Traducción ES

EDC2090791-22-05/22

Die nachfolgend aufgeführten Produkte sind konform mit den Anforderungen der folgenden Richtlinien (falls zutreffend):
The beneath listed products are in conformity with the requirements of the following directives (if applicable):
Les produits mentionnés ci-dessous sont conformes aux exigences imposées par les directives suivantes (si valable):
I prodotti sotto elencati sono conformi alle direttive sotto riportate (dove applicabili):
Los productos listados a continuación son conforme a los requisitos de las siguientes directivas (si fueran aplicables):

I:	Maschinenrichtlinie <i>Machinery directive</i> <i>Directive Machines</i> <i>Direttiva Macchine</i> <i>Directiva de máquinas</i>	2006/42/EG 2006/42/EC 2006/42/CE 2006/42/CE 2006/42/CE
II:	EMV Richtlinie <i>EMC Directive</i> <i>Directive de CEM</i> <i>Direttiva EMV</i> <i>Directiva CEM</i>	2014/30/EU 2014/30/EU 2014/30/UE 2014/30/UE 2014/30/UE
III:	RoHS Richtlinie <i>RoHS directive</i> <i>Directive de RoHS</i> <i>Direttiva RoHS</i> <i>Directiva RoHS</i>	2011/65/EU + (EU) 2015/863 (RoHS 3) 2011/65/EU + (EU) 2015/863 (RoHS 3) 2011/65/UE + (UE) 2015/863 (RoHS 3) 2011/65/UE + (UE) 2015/863 (RoHS 3) 2011/65/UE + (UE) 2015/863 (RoHS 3)

Folgende Normen sind angewandt:
Following standards are used:

Les normes suivantes sont appliquées:
Vengono applicate le seguenti norme:
Se utilizan los siguientes estándares:

- a: EN ISO 13849-1:2015
- c: EN ISO 13851:2019
- e: EN 60947-5-3:2013

- b: EN 62061:2005 / AC:2010/ A1:2013/ A2:2015
- d: EN ISO 14119:2013
- f: EN IEC 63000:2018 (RoHS)

Bezeichnung der Bauteile <i>Description of components</i> <i>Description des composants</i> <i>Descrizione dei componenti</i> <i>Descripción de componentes</i>	Type <i>Type</i> <i>Type</i> <i>Tipo</i> <i>Typo</i>	Richtlinie <i>Directives</i> <i>Directive</i> <i>Direttiva</i> <i>Directivas</i>	Normen <i>Standards</i> <i>Normes</i> <i>Norma</i> <i>Estándares</i>	Zertifikats-Nr. <i>No. of certificate</i> <i>Numéro du certificat</i> <i>Numero del certificato</i> <i>Número del certificado</i>
	ESM-BL20x(P)	I, II, III	a, b, f	01/205/0682
	ESM-BA20x(P) ESM-BA30x(P)	I, II, III	a, b, f	01/205/0682 01/205/5368
Sicherheitsrelais <i>Safety Relay</i> <i>Relais de sécurité</i> <i>Relais di sicurezza</i> <i>Relé de seguridad</i>	ESM-BA701(P)	I, II, III	a, b, f	01/205/5114
	ESM-BT401(P)(20S)(50S) ESM-BT411(P)(20S)(50S) ESM-BT421(P)(20S)(50S)	I, II, III	a, b, f	01/205/5130
	ESM-ES30x(P)	I, II, III	a, b, f	968/EZ 397
	ESM-TE301(P)(05S) ESM-TE302(P) ESM-TE303(P)	I, II, III	a, b, f	968/EZ 398
Zweihand- Sicherheitsrelais <i>Two-Hand Safety Relay</i> <i>Dispositifs de commande bimanuelle</i> <i>Relè di sicurezza per comando a due mani</i> <i>Dispositivos de mando a dos manos</i>	ESM-2H201(P) ESM-2H202(P) ESM-2H203(P)	I, II, III	a, b, c, f	01/205/5081
Lesekopf <i>Read head</i> <i>Tête de lecture</i> <i>Testina di lettura</i> <i>Cabeza lectora</i>	CMS-R-AZA... CMS-R-AZC... CMS-R-BZB... CMS-R-BZD...	I, III	a, b, d, e, f	01/205/5368



Bezeichnung der Bauteile <i>Description of components</i> <i>Description des composants</i> <i>Descrizione dei componenti</i> <i>Descripción de componentes</i>	Type <i>Type</i> <i>Type</i> <i>Tipo</i> <i>Typo</i>	Richtlinie <i>Directives</i> <i>Directive</i> <i>Direttiva</i> <i>Directivas</i>	Normen <i>Standards</i> <i>Normes</i> <i>Norma</i> <i>Estándares</i>	Zertifikats-Nr. <i>No. of certificate</i> <i>Numéro du certificat</i> <i>Numero del certificato</i> <i>Número del certificado</i>
Betätiger <i>Actuator</i> <i>Actionneur</i> <i>Azionatore</i> <i>Actuador</i>	CMS-M-AI CMS-M-BH	I, III	a, b, d, e, f	01/205/5368

Benannte Stelle:

Notified Body:

Organisme notifié:

Sede indicata:

Entidad citada:

0035

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH
Am Grauen Stein
51105 Köln
Germany

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant:

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante:

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante:

EUCHNER GmbH + Co. KG
Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Germany

i.A. Dipl.-Ing. Richard Holz
Leiter Elektronik-Entwicklung
Manager Electronic Development
Responsable Développement Électronique
Direttore Sviluppo Elettronica
Director de desarrollo electrónico

i.A. Dr. Tobias Lehmann
Dokumentationsbevollmächtigter
Documentation manager
Responsable documentation
Responsabilità della documentazione
Agente documentación

Leinfelden, Mai 2022

EUCHNER GmbH + Co. KG
Kohlhammerstraße 16
70771 Leinfelden-Echterdingen
Germany